

# Willkommen in der Region Einsiedeln, Ybrig, Zürichsee.

Welcome to Einsiedeln, Ybrig, Zürichsee.

Allgemeine Informationen   General Information	4
Wallfahrt und Kultur   Pilgrimage and Culture	6
Sommer   Summer	12
Winter   Winter	18
Aktivitäten   Activities	25
Führungen   Guided Tours	32
Hotels & Gastronomie   Hotels & Restaurants	35

Einsiedeln, Ybrig, Zürichsee.

#### **Tourist Office**

Hauptstrasse 85 | 8840 Einsiedeln +41 55 418 44 88 | info@eyz.swiss | www.eyz.swiss #VisitEinsiedeln #VisitYbrig #OurRegionZurich

## **Tourist Office Finsiedeln**



Informieren Sie sich in unserem Tourismusbüro über die vielseitigen Ausflugsmöglichkeiten oder aktuelle Events in der Region Einsiedeln, Ybrig, Zürichsee.

Natürlich haben wir auch den einen oder anderen Insider-Tipp für Sie bereit. Gerne beraten wir Sie bei der Planung Ihres Anlasses und helfen mit. dass Ihr Aufenthalt in unserer Umgebung unvergesslich bleibt.

Bei uns erhalten Sie Tickets für die tägliche, öffentliche Führung um 14 Uhr durch das Kloster und die Stiftsbibliothek (ausser Sonn- und Feiertage). Und hier startet auch der FoodTrail, die genussvolle Entdeckungstour durch Einsiedeln.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Visit the Tourist Office and find information and insider tips for our area. You will find a wide range of information about excursions and events in the region of Einsiedeln, Ybrig, Zürichsee,

We will happily offer our help in planning and making your stay unique. Daily abbey tour at 2 p.m. (except Sundays and holidays), only in German. Guided group tours by appointment.

We are looking forward to your visit!

#### Tourist Office Finsiedeln

- Hauptstrasse 85, 8840 Einsiedeln
- A +41 55 418 44 88
- ☑ info@eyz.swiss

## **Anreise**

#### Arrival



## Geschichte

## History

835	Der hl. Meinrad kommt vom Etzel	835	St. Meinr
861	in den Finsteren Wald Der hl. Meinrad wird von zwei		«Finster \ from Etze
901	Räubern erschlagen	861	St. Meinr
934	Gründung des Benediktiner-	801	robbers
	klosters durch den sel. Eberhard	934	The Bene
	(Priester aus Strassburg)		founded i
1704	Beginn des neuen Klosterbaus	1704	Construc
	unter Bruder Caspar Moosbrugger		monaste
1798	Die Franzosen besetzen Einsiedeln		Caspar N
	und plündern das Kloster	1798	The Frenc
1984	Papst Johannes Paul II. besucht		loot the I
	Einsiedeln	1984	Pope Joh

- rad arrives at the Wald» (Dark Forest)
- rad is killed by two
- edictine Monasterv is by Blessed Eberhard
- ction of the new ery begins under Brother Moosbrugger
  - nch occupy Einsiedeln and Monasterv
- 1984 Pope John-Paul II in Einsiedeln

## Kloster und Wallfahrt

## Monastery and Pilarimage

Benediktinerabtei und Wallfahrtskirche «Unsere Liebe Frau von Einsiedeln» | Benedictine Abbev and Shrine of Our Lady of Einsiedeln

Die Abtei «Unsere Liebe Frau von Einsiedeln» ist der wichtigste Wallfahrtsort der Schweiz und Heimat einer vitalen Mönchsgemeinschaft nach der Regel des heiligen Benedikt. Pilger und Touristen aus der Schweiz und der ganzen Welt sind hier willkommen.

Die Geschichte der Abtei geht auf das Jahr 934 zurück, als sich dort eine Klostergemeinschaft versammelte, in der der heilige Einsiedler Meinrad 861 als «Märtvrer der Gastfreundschaft» starb. Die berühmte Statue von Maria und ihrem Sohn Jesus Christus, bekannt als «Schwarze Madonna», stammt aus dem 15. Jahrhundert und steht in der Gnadenkapelle. Die «Schwarze Madonna» und die mittelalterliche Legende von der wundersamen Weihe ihrer Kapelle machen Einsiedeln zu einem der berühmtesten Wallfahrtsorte Europas.

As the most important Marian shrine in Switzerland and the home of a vital monastic community following the Rule of Saint Benedict, the Abbey of «Our Lady of Einsiedeln» welcomes pilgrims

and tourists alike from Switzerland and around the world

The history of the abbey dates back to 934 when a monastic community aathered where the hermit Saint Meinrad died as a «martvr of hospitalitv» in 861. The famous statue of Mary and her son Jesus Christ, known as the «Black Madonna», is from the 15th century and stands inside the Holy Chapel. The «Black Madonna» and the medieval leaend of the miraculous dedication of her chapel has made Einsiedeln one of the most famous pilarimage sites in Europe.

#### Klosterkirche | Abbev Church

Die Klosterkirche von Einsiedeln ist die grösste Kirche der Schweiz und gehört zu den bedeutendsten Barockbauten nördlich der Alpen. Sie wurde 1735 geweiht. Im Innern verschmelzen die Fresken und Stuckaturen der Gebrüder Cosmas Damian und Egid Quirin Asam mit der Architektur und verleihen der Kirche die üppige Pracht des späten Barocks

Einsiedeln Abbev is one of the most important baroque buildings north of the Alps and the largest church in Switzerland. The magnificent baroque abbev church was dedicated in 1735.

The abbev interior is adorned with the frescoes and ornamental plasterwork of the brothers Cosmas Damian and Eaid Quirin Aam. These merae with the architecture to imbue the abbev with sumptuous splendour that is typical of the late baroque period.

#### **Gnadenkapelle** | Chapel of Our Lady

Die Gnadenkapelle erhebt sich an dem Ort, wo der heilige Meinrad lebte. Ursprünglich als «Kapelle der Einsiedler» erbaut, soll sie der Legende nach von Christus und den Engeln geweiht worden sein. Nach einem Brand kam das heutige spätgotische Gnadenbild «Unserer Lieben Frau von Einsiedeln» im 15. Jahrhundert in die Kapelle. Über die Jahrhunderte schwärzte der Russ von Kerzen, Öllampen und Weihrauch die Lindenholzfigur. 1803 wurden Gesicht und Hände schliesslich mit schwarzer Farhe übermalt. Schon sehr. früh bekamen Maria und das Jesuskind einen Behang, der nur Gesicht und Hände freiliess. Heute verfügen sie über eine ansehnliche Garderobe mit prachtvollen Kleidern. Sie werden ie nach Fest anders gekleidet.

The Chapel of Our Lady occupies the place where St. Meinrad lived originally a «chapel of hermits», leaend has it that it was consecrated by angels. The present late Gothic statue of «Our Ladv of Einsiedeln» found its way into the chapel following a fire in the 15th century. Over the centuries smoke from candles, oil lamps and incense blackened the lime-wood figure, until finally in 1803 the face and hands

were painted over with black paint. Very early on Mary and the baby Jesus were draped in cloth that left only their faces and hands exposed. Today they possess a handsome wardrobe of splendid aarments. They are dressed according to the religious feast days and festivals.

#### Kulturerbe: Stiftsbibliothek / Cultural Heritage: Abbey Library

Die Benediktinerabtei ist nicht nur ein Ort der Spiritualität, sondern auch der Bildung. Die nur in Führungen zugängliche Bibliothek beherbergt Handschriften und Bücher, die bis zur Gründung des Klosters im Jahr 934 zurückreichen. Zum kulturellen Schatz gehört zudem das Klosterarchiv mit Dokumenten des klösterlichen Lebens, das bis ins 10. Jahrhundert zurückgeht.

The Benedictine abbev is not only a place of spirituality, but also of education. Accessible only on auided tours. the library contains manuscripts and books dating back to the founding of the monastery in 934. Its cultural treasures include an archive containing documents tracina monastic life back to the 10th century.

#### Grosser Saal | Great Hall

Der eindrückliche barocke Saal kann individuell besucht werden. Der geräumige Saal wird für Konzerte. Vorträge und Tagungen genutzt.

The impressive Great Hall, built in the baroque style, can be visited on an

individual basis: it is used for concerts. lectures and conferences.

#### DiaVision | DiaVision

Die DiaVision zeigt mit eindrücklichen Bildern das Leben und die Spiritualität der Mönche des Klosters Finsiedeln

The DiaVision is a slide show detailing the life and spirituality of Einsiedeln's monks.

#### Marienbrunnen | Fountain of Our Lady

Das Wasser vom Marienbrunnen auf dem Klosterplatz, auch Frauenbrunnen genannt, kann gekostet werden. Die Legende schreibt dem Wasser aus der Quelle des heiligen Meinrad heilende Wirkung zu.

During your visit, sample the water springing from the Fountain of Our Lady on Klosterplatz: the waters of St. Meinrad have traditionally had healing properties ascribed to them.

#### Klösterliches Gestüt / Stables

Der klösterliche Pferdestall kann individuell besucht werden. Im ältesten. noch bestehenden Gestüt Europas

werden die «Cavalli della Madonna» gezüchtet. Die alten Stallungen wurden zwischen 1764 und 1767 erhaut

You do not have to join a tour to view the monastery stables. Europe's oldest existing stud-farm, where the «Cavalli della Madonna» are hred. The stables were huilt in 1764-67

#### Gottesdienste | Religious Services

Jeden Tag feiern die Mönche in der Gnadenkapelle und in der Klosterkirche mindestens vier heilige Messen. Zusätzlich zur Feier der Eucharistie kommt die Gemeinschaft fünfmal am Tag zusammen, um das gemeinsame Chorgebet zu singen. Den Zeitplan aller täglichen Gottesdienste sowie die seelsorglichen Angebote finden Sie auf der Website www.kloster-einsiedeln.ch

Every day the monks celebrate at least four Masses at the Shrine of Our Ladv and in the Abbev Church. In addition to the celebration of the Eucharist, the community comes together five times a day to celebrate the Divine Office. You can find the schedule of all daily services on the website www kloster-einsiedeln ch

Mehr Informationen: More information:

www.eyz.swiss/kloster





## Museen

#### Museums



#### Goldapfel, Einsiedeln

Schafbock-/Lebkuchen-Nostalgieladen mit Museum. Schafbock and ainaerbread museum.

- Kronenstrasse 1, 8840 Einsiedeln



#### Museum DIORAMA, Einsiedeln

Weihnachtskrippe und Mineraliensammlung. Christmas story and minerals museum.

- Benzigerstrasse 23, 8840 Einsiedeln
- www.diorama.ch





- www.panorama-einsiedeln.ch









## **Tradition**

#### Tradition

#### Fasnacht | Carnival

Die närrische 5. Jahreszeit ist für viele die schönste Jahreszeit überhaupt. Es gibt zahlreiche Fasnachtsumzüge, Fasnachtsbälle und lokale Traditionen. wie das Itrichlä, das Brotauswerfen und das Pagatverbrennen.

For many people the carnival season is like the fifth season of the year and the most beautiful and exciting of all. There are numerous carnival parades, balls and lots of local traditions. For example «Itrichlä», the «bread throwina» or the burning of the «Pagat».

### Viehausstellungen | Cattle Exhibitions

Alliährlich im September, wenn die Kühe von der Alp wieder zurück im Tal sind, finden in der ganzen Region Viehausstellungen statt. Nebst der landwirtschaftlichen Bedeutung haben die Ausstellungen heute einen hohen kulturellen und traditionellen Wert

Every year in September, when the cows are led from the mountains back down to the valley, many cattle exhibitions take place throughout the region. In addition to their agricultural importance, the exhibitions today have a high cultural and traditional value

#### Einsiedler Engelweihe

«Engelweihe» in Einsiedeln

Am 14. September wird in Einsiedeln die Engelweihe gefeiert. Sie ist das Weihefest der Gnadenkapelle. Eine mittelalterliche Legende erzählt, dass im Jahr 948 Jesus Christus mit Engeln und Heiligen die Kapelle zu Ehren seiner Mutter Maria weihte Fine Resonderheit der Feierlichkeiten ist die Lichterprozession am Abend.

On September 14. Einsiedeln celebrates the «Angelic Dedication» of the Chapel of Our Ladv. According to a medieval leaend. Jesus Christ consecrated together with angels and saints the Holy Chapel in honour of his mother Mary in 948. The torchlight procession in the late evening is a unique festival experience.

Weitere traditionelle Anlässe: More traditional events:

www.eyz.swiss/tradition



## Wanderungen

## Hiking Trails



#### **Jakobsweg**

Schweizer Jakobsweg, nationale Route Nr. 4. The swiss Way of St. James, national route Nr. 4.

♥ Strecke: 645 km über 33 Etappen, davon 3 in der Region Einsiedeln, Zürichsee.



#### Alpenpanorama

Panoramaweg, nationale Route Nr. 3. *Panoramic path, national route Nr. 3.* 

⇔ Strecke: 510 km über 29 Etappen, davon 3 in der Region Einsiedeln, Zürichsee.



#### Ybriger 7-Egg-Weg

- ⇔ Strecke: 10.6 km
- ① Dauer: 5 h



#### **Panoramaweg Sihlsee**

- ⇔ Strecke: 9 km
- Ō Dauer: 3 h
- ∇ Kondition: gering
- Weitere Wandertipps: *More hiking trails:* www.eyz.swiss/wandern
- Feuerstellen unter: Campfire sites: www.eyz.swiss/feuerstellen





## **Biken**

## Bikina



#### Herzroute

Radwanderroute, nationale E-Bike-Route Nr. 99. *National e-bike route Nr. 99.* 

♦ Strecke: 720 km über 13 Etappen, davon 3 in der Region Einsiedeln, Zürichsee.



#### Seen-Route

Schweizer Seen-Route, nationale Veloroute Nr. 9. Swiss lakes route, national cycling route Nr. 9.

⇔ Strecke: 510 km über 10 Etappen, davon 2 in der Region Einsiedeln, Zürichsee.



#### Panorama-Bike-Route

Panorama-Bike-Route, nationale MTB-Route Nr. 2. Panoramic bike route, national mountainbike route Nr. 2.

⇔ Strecke: 450 km über 14 Etappen, davon 2 in der Region Einsiedeln.



#### Mountainbike-Bahnentour Mythenregion - Hoch-Ybrig

- ⇔ Strecke: 33,6 km
- Dauer: 3,5 h
- ∇ Kondition: mittel

Weitere Bikerouten: *More biking routes:* 

www.eyz.swiss/biken



## Wasseraktivitäten

#### Water Activities



#### Sihlsee

Idyllisch gelegener grösster Stausee der Schweiz. Largest man-made lake in Switzlerland.











#### Zürichsee

Der Zürichsee bietet vielseitigste Wasseraktivitäten. The Lake Zurich offers diverse watersport activities.













#### Wägitalersee

Rund um den Wägitalersee wandern und fischen. Hiking and fishing around Lake Wägital.







Die Bergseen Seeblisee und Sihlseeli versprechen eine Abkühlung im heissen Sommer.

The two mountain lakes promise to make you feel refreshed on a hot summer's day.





www.eyz.swiss/sommer



## Weitere Sommeraktivitäten

#### Further Summer Activities



Golf. 18-Loch

Golfpark Zürichsee, Wangen 

Golf Club Ybrig, Studen www.golfybrig.ch



#### Abenteuer | Adventure

Sternensauser, Hoch-Ybrig www.hoch-ybrig.ch

Segway, Einsiedeln 

Monster Trotty, Unteriberg www.druesberghuette.ch



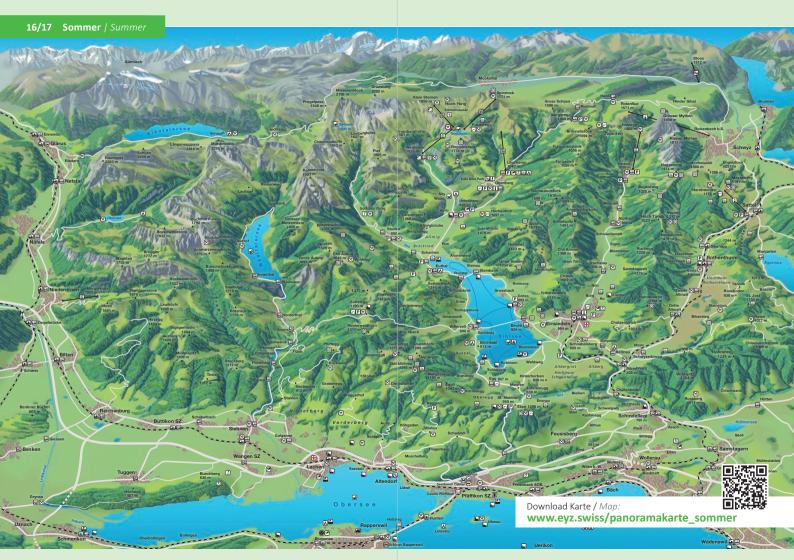
#### Ausflüge | Excursions

Insel Ufnau

www.kloster-einsiedeln.ch/insel-ufnau

Moorwälder, Ibergeregg

Holzsteg Rapperswil-Hurden



# Ski & Snowboard

Ski & Snowboard



#### **Skigebiet Hoch-Ybrig**

50 km Pisten, Ski-/Snowboardschule, Skivermietung.

50 km of runs, lessons and rental service.



#### Skilifte Oberiberg & Ibergeregg

11 km Pisten, Ski-/Snowboardschule, Skivermietung.

11 km of runs, lessons and rental service.

www.ibergeregg.ch

www.skiliftoberiberg.ch



#### **Skigebiet Mythenregion & Skilift Brunni**

50 km Pisten, Ski-/Snowboardschule, Skivermietung.

50 km of runs, lessons and rental service.

www.brunnialpthal.ch

#### Weitere Skilifte in der Region | More skiing trails

Skilifte Bennau: www.bennaulive.ch

 $\textbf{Skilift Schnabelsberg Bennau:} \ www.schnabi.ch$ 

**Skilift Sattelegg:** www.sattelegg.ch **Skilift Wägital:** www.skilift-waegital.ch

Weitere Wintersportangebote: *More wintersport:* 

www.eyz.swiss/ski&snowboard



## Langlauf

## Cross-country Skiing



#### Loipe Schwedentritt Einsiedeln und Gross

21,1 km und 5 km, Klassisch und Skating, Langlaufschule, Skivermietung.

21.1 km and 5 km, classic and skating, lessons and rental service.



#### Loipe Bolzberg-Trachslau

21 km, Klassisch und Skating, Langlaufschule, Skivermietung.

21 km, classic and skating, lessons and rental service.

 $\ensuremath{\square}$  www.loipe-bolzberg.ch



#### Langlaufzentrum Studen

27 km, Klassisch und Skating, Langlaufschule, Skivermietung.

27 km, classic and skating, lessons and rental service.

#### Weitere Langlaufloipen in der Region | More cross-country skiing trails

Langlauf Alpthal bei Einsiedeln: www.langlauf-alpthal.ch Langlauf Rothenthurm: www.finnenloipe.ch

Weitere Wintersportangebote: *More wintersport:* 

www.eyz.swiss/langlauf



## Weitere Winteraktivitäten

#### Further Winter Activities



#### Schneeschuhlaufen | Snowshoeing

Für Schneeschuhfans bietet die Region herrliche Ausblicke. Folgen Sie den markierten Schneeschuhtrails.

The region of Einsiedeln offers wonderful scenery for snowshoeing fans.

#### Winterwandern | Winter Hiking Trails

Unzählige präparierte Winterwanderwege laden zum Entdecken ein. Groomed hiking trails invite you to explore the beautiful area.

#### Schlitteln | Sledding

Für Kinder und Erwachsene gibt es kurze und lange Schlittelpisten zum Austoben. Speziell sind das Nachtschlitteln am Skilift Brunni und der Gämelplausch von der Druesberghütte.

Shorter and longer toboggan runs for kids and adults alike offer lots of room to

burn off energy. Especially worth a visit is the nighttimetobagganing at the Brunni skilift and the run down from the Druesberahut.

## Weitere Attraktionen /

Further Attractions

Schweizer Skischulen | Swiss Ski Schools in Einsiedeln, Brunni, Hoch-Ybrig, Ibergeregg.

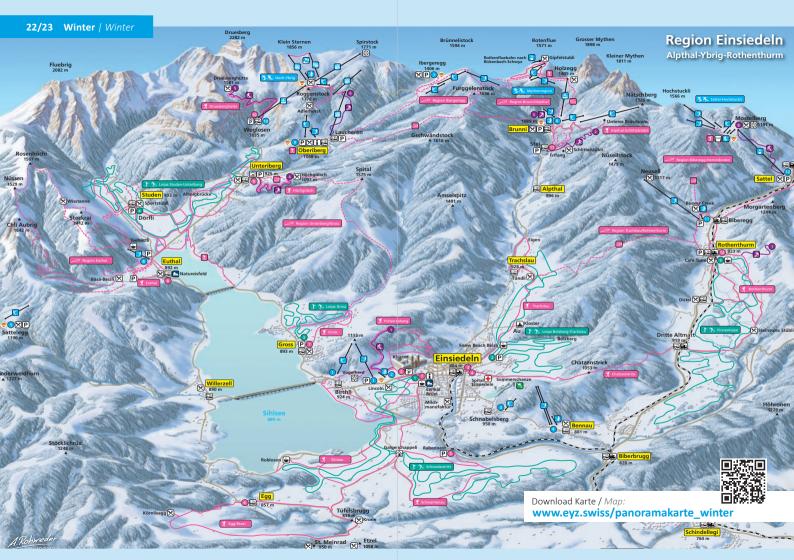
Eisfelder | Ice Parks in Einsiedeln, Lachen, Wollerau.



Weitere Wintersportangebote: More wintersport:

www.eyz.swiss/winter







# Erlebe unsere Wasserwelt!

Entdecke den Jungle im grössten Wasserpark der Schweiz. 12 Rutschbahnen inmitten von tropischen Pflanzen und Maya-Ruinen, Wellnessbäder, das einzigartige Wellenbad sowie ein Ein **indoor** und **outdoor** Wasserparadies für die ganze Familie!

Gwattstrasse 12 CH-8808 Pfäffikon S7 alpamare.ch









## **Baden und Wellness**

Swimming and Wellness Activities



#### Alpamare, Pfäffikon

Grösster Wasserpark der Schweiz. Largest water park in Switzerland.

- www.alpamare.ch



#### Sihlpark Fitness & Wellness, Schindellegi

Vielseitiges Fitness- und Wellness-Angebot. Wide range of fitness and wellness activities.

- Chaltenbodenstrasse 16, 8834 Schindellegi



#### Hallenbad Ybrig, Unteriberg

Schwimmen im Hallenbad Ybrig. Indoor swimming pool Ybrig.

- Guggelsstrasse 7, 8842 Unteriberg
- www.hallenbad-ybrig.ch



#### Hotels mit Wellness

Abschalten und entspannen bei Wellness in Ihrem Hotel

Switch off and relax at a wellness hotel.

Weitere Wellness-Angebote: More wellness:

www.eyz.swiss/baden-wellness



## Indoor-Aktivitäten

#### Indoor Activities



#### beachplus Sport & Bar, Einsiedeln

Moderne Indoor-Beachvolleyball- und Fussballanlage. Modern indoor beach volleyball and football complex.

- Allmeindstrasse 15, 8840 Einsiedeln
- www.beachplus.ch



#### Kino Cineboxx, Einsiedeln

Tägliche Vorstellungen im Kino Einsiedeln. Daily programme at the local cinema.

- Schnabelsbergstrasse, 8840 Einsiedeln



#### Schaukäserei Milchmanufaktur, Einsiedeln

Restaurant und Regioshop mit Schaurampe.

Dairy factory with viewing ramp, restaurant and shop.

- www.milchmanufaktur.ch



#### Seedamm-Center, Pfäffikon

Grösstes Einkaufszentrum am Zürichsee. Largest shopping centre on Lake Zurich.

Weitere Tipps: More Tips:

www.eyz.swiss/indoor



## FoodTrail Einsiedeln

Erlebe das Klosterdorf genussvoll!

#### Mit FoodTrail entdeckst Du Neues und Überraschendes

FoodTrail, die genussvolle Schnitzeljagd, gibt es auch in Einsiedeln. Durch das Lösen von Rätseln findest Du die erste Genuss-Station. Hier wirst Du belohnt mit einer Kleinigkeit zum Essen oder zum Trinken. Erneut erwartet dich dort ein neues Rätsel und führt dich durch das charmante Finsiedeln.

Buchbar zum Preis von CHF 49.– pro Person, Kinder CHF 30.–. Mehr Informationen und Reservation unter www.eyz.swiss/foodtrail



## Spezialitäten aus Einsiedeln

Gastronomic Specialities from Einsiedeln



#### Wein vom Kloster Finsiedeln

Qualitätswein der Klosterkellerei von den eigenen Rebbergen.

Quality wine made from the abbeys own vineyards.

- ⊗ Kellerei Kloster Einsiedeln, 8840 Einsiedeln
- www.klosterkellerei.ch



#### Finsiedler Bier

Lokales Spezialitäten-Bier der Brauerei Rosengarten. Local speciality beer from the Rosengarten brewery.

- Brauerei Rosengarten AG, Spitalstrasse 14
- www.einsiedlerbier.ch



#### Rosoli

Einsiedler Likör nach uralter Familientradition. Einsiedler liqueur made from an ancient family recipe.

- © Einsiedler Apotheke, im Migros-Markt
- www.rosoli.ch



#### Dreiherzen-Kaffee

Höchster Kaffeegenuss aus der Einsiedler Rösterei. The ultimate coffee experience at the Einsiedeln coffee roastery.

- ® Kaffeehaus zu den Dreiherzen, Hauptstrasse 66
- www.dreiherzen.ch



#### Schafböcke, Kräpfli, Lebkuchen

Traditionelles Wallfahrtsgebäck und süsse Spezialitäten aus Einsiedeln.

Traditional pilgrimage pastries and Einsiedeln specialities.

- © Goldapfel AG, Kronenstrasse 1
- www.goldapfel.ch



#### Hausgemachte Salami

Spezialitäten der Salami-Werkstatt aus Einsiedeln. Specialities from the salami factory in Einsiedeln.

- Walhalla DelikatEssen AG, Mythenstrasse 1



#### Einsiedler Käse und Joghurt

Naturnah produzierte Einsiedler Milchprodukte. Dairy products produced in Einsiedeln.

- Milchmanufaktur Einsiedeln AG, Alpstrasse 6
- www.milchmanufaktur.ch



#### Einsiedler Ofeturli

Der feine Fladen aus Kartoffeln, Mehl, Milch und viel Käse ist in vielen Restaurants und Geschäften erhältlich. En Guete!

The traditional flatbread made from potatoes, flour, milk and lots of cheese is served at numerous restaurants and shops in Einsiedeln. Enjoy!

Weitere Spezialitäten: More specialities:

www.eyz.swiss/spezialitäten





## **Familienaktivitäten**

Family Activities



#### Hüpfburg Ziegelei, Einsiedeln

Indoorspielpatz in Einsiedeln. Indoor play area in Einsiedeln.

- © Zürichstrasse 38, 8840 Einsiedeln
- www.huepfburg-ziegelei.ch



#### Kabi Bike Park, Oberiberg

Kostenloser Mountainbike-Park im Ybrig. Free mountain bike park in Ybria.

- ▼ Tschalunstrasse 1, 8843 Oberiberg
- www.bikeschulehochybrig.ch/kabi-bike-park



#### Pumptrack, Altendorf

Kurvenreiches Spektakel direkt am Zürichsee. Spectacular pump track directly on Lake Zurich.

- © Zürcherstrasse 78, 8852 Altendorf
- www.verkehrsverein-altendorf.ch



#### Garten-Dampfbahn Blatten, Einsiedeln

Fahrtage in der Gartenbahnanlage, Erlebnis pur! Days spent at the miniature railway tracks are an adventure.

- Modelleisenbahn-Club Finsiedeln

Weitere Familienaktivitäten: More family activities:

www.eyz.swiss/familien



## Führungen

#### Guided Tours



#### Klosterführungen, Einsiedeln

Führung durch die Klosterkirche und Stiftsbibliothek. Öffentliche und private Führungen. Tour of the abbey and library. Public and private tours. 



#### Weinkeller, Einsiedeln

Besichtigung des Weinkellers im Kloster Einsiedeln. Private Führungen.

Abbey wine cellar tours. Private tours.

www.eyz.swiss/weinkeller



#### FoodTrail Finsiedeln

Genussvolle Schnitzeljagd durch das Klosterdorf. Bis 10 Personen ohne Voranmeldung.

Eniovable scavenaer hunt through Einsiedeln. A maximum of 10 people without pre-registration.



#### Führungen Insel Ufnau

Die Geheimnisse der Insel Ufnau entdecken. Öffentliche und private Führungen. Explore the secrets of the island Ufenau. Public and private tours.

Weitere Angebote für Gruppen: More group offers:

www.eyz.swiss/gruppen



## **Weitere Gruppenangebote**

## More Group Offers



#### Schanzen Finsiedeln

Erlebnis Schanzen, Private Führungen, The ski jumps in Einsiedeln. Private tours. www.schanzeneinsiedeln.ch



#### Sihlsee-Schifffahrt

Private Sihlseerundfahrten auf der MS Angelika. Private round trips on the Sihlsee on the MS Anaelika.



#### **Escape Room Einsiedeln**

Indoor Rätselspass für alle. Indoor mystery solving for everyone. www.escape-einsiedeln.ch



#### Monkstrail Finsiedeln

Schnitzeljagd durch das Klostergelände. Anmeldung und Reservation erforderlich. Scavenger hunt through the abbey's grounds. Registration and reservation required. www.monkstrail.ch

Weitere Angebote für Gruppen: More group offers:

www.evz.swiss/gruppen





## Erleben Sie die Welt der Milchverarbeitung hautnah!

Schauen Sie, während der öffentlichen Führung, dem Käsermeister über die Schultern und degustieren Sie verschiedene Einsiedler Bergmilchprodukte.

jeden Samstag um 10:30 Uhr in der Milchmanufaktur.

Details und Preise unter www.milchmanufaktur.ch

## **Gastronomie und Nachtleben**

## Restaurants and Night-life





Die Restaurants in der Region Einsiedeln, Ybrig, Zürichsee glänzen mit kulinarischer Vielfalt. Die Auswahl an lokaler und Schweizer Küche sowie schmackhaften Gourmetmenus lässt keine Wünsche offen. Ob im gemütlichen Wirtshaus oder im mondänen Restaurant, die einheimischen Köche stehen mit Leidenschaft hinter dem Herd. Mit unserem Restaurantführer unter www.eyz. swiss/gastronomie finden Sie aus dem umfassenden Angebot Ihr passendes Lokal

The local restaurants are known for their variety. You'll find traditional Swiss specialities alongside imaginatively presented aourmet fare. Whatever the



establishment — cosy guest-house or chic restaurant — the local chefs demonstrate a deep passion for their craft. You will find the right restaurant with our guide at www.eyz.swiss/gastronomie; there is something for every taste.

#### Bars und Clubs | Bars and Clubs

Erleben Sie das Nachtleben in der Region Einsiedeln, Ybrig, Zürichsee. Diverse Bars und Clubs sorgen mit Konzerten und Partys für gute Stimmung. Auch die Casinowelt verspricht Unterhaltung auf höchstem Niveau.

Various bars and clubs ensure a good atmosphere with concerts and parties. The casino world also promises entertainment of the highest quality.

- Restaurants unter: More restaurants: www.eyz.swiss/gastronomie
- Bars und Clubs unter: More night-life: www.eyz.swiss/nachtleben





## Hotels

#### Hotels



#### **Hotel Allegro**

- © Lincolnweg 23, 8840 Einsiedeln
- A +41 55 418 88 88



#### Gruppenhäuser SJBZ

- © Lincolnweg 23, 8840 Einsiedeln
- A +41 55 418 88 86



#### Hotel Drei Könige

- Paracelsuspark 1, 8840 Einsiedeln
- A +41 55 418 00 00
- www.hotel-dreikoenige.ch



#### **Kunsthotel Linde**

- Schmiedenstrasse 28, 8840 Einsiedeln
- A +41 55 418 48 48
- ☐ www linde-einsiedeln ch



#### **Boutique Hotel St. Georg**

- Hauptstrasse 72, 8840 Einsiedeln
- A +41 55 418 24 24
- www.hotel-stgeorg.ch



Hotel Brunni: +41 55 412 28 86 Gasthaus Meinradsberg: +41 55 422 82 22 Sonne: +41 55 412 28 21

St. Joseph: +41 55 412 21 51

Berggasthaus Holzegg: +41 41 811 12 34



#### Hotel Rösslipost

- Schmalzgrubenstrasse 2, 8842 Unteriberg
- A +41 55 414 60 30



#### Roggenstock Lodge

- © Tschalunstrasse 1, 8843 Oberiberg
- A +41 55 414 11 72
- □ www.roggenstocklodge.com



#### Hotel Passhöhe

- O Ibergeregg, 8843 Oberiberg
- A +41 41 811 20 49
- ☐ www.ibergeregg.ch



#### Sihlpark Hotel & Spa

- O Chaltenbodenstrasse 16, 8834 Schindellegi
- A +41 44 788 99 99



#### Hotel Seedamm Plaza

- © Seedammstrasse 3, 8808 Pfäffikon
- A +41 55 417 17 17



#### Hotel Marina Lachen

- Hafenstrasse 4, 8853 Lachen
- A +41 55 451 73 73
- www.marinalachen.ch

Weitere Unterkünfte finden Sie unter-Find more accommodation options at:





## **Meetings und Seminare**

## Meetings and Seminars



Die Region Einsiedeln, Ybrig, Zürichsee verfügt über eine ausgezeichnete Auswahl an Hotels und Eventlokalitäten für das nächste Seminar oder den nächsten Firmenevent. Unvergessliche Rahmenprogramme sind garantiert.

Entdecken Sie die Seminarhotels und Eventlokalitäten in der Region auf einen Blick

#### www.evz.swiss/meeting seminar

Für Gruppen bietet die Region zudem zahlreiche spannende Angebote in den Bereichen Kultur, Kulinarik und Historik.

www.eyz.swiss/gruppen

The region of Einsiedeln, Ybrig, Zürichsee has an excellent selection of hotels and event locations for seminar and business events. Unforgettable social and leisure programmes are guaranteed.

Discover the seminar hotels and event locations in the region at a glance. www.eyz.swiss/meeting\_seminar

For groups, the region also offers numerous exciting cultural, culinary and historical activities.

www.eyz.swiss/gruppen

Mehr Informationen:

More information:

www.eyz.swiss/meeting\_seminar





Einsiedeln, Ybrig, Zürichsee.



Jetzt die **kulinarische Vielfalt** in unserer Region entdecken:

www.eyz.swiss/gastronomie



#### **Tourist Office**

Hauptstrasse 85 | 8840 Einsiedeln | +41 55 418 44 88 | info@eyz.swiss #VisitEinsiedeln #VisitYbrig #OurRegionZurich